



# LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

## Lebedig yesoimele \= עליהמותי עגידעבעל.

Rumshinsky, Joseph, 1881-1956; Gilrod, Louis, 1879-1930  
New York, New York: Hebrew Publishing Company (632  
Broadway), 1914

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/KM33AOPYBLP558W>

<http://rightsstatements.org/vocab/NKC/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

Produced at MALVINE LOBEL'S ROYAL THEATRE



# YESOIMELE

תּוֹמַהֲלֵעַ

from "The Fremde Feigel"



By  
M. Schorr



Words by LOUIS GILROD



Music by J. M. RUMSHISKY



# Lebedig Yesoimele

From the (Fremde Foigel) (Strange Birds)  
Produced in Malvine Lobel's Royal Theatre

Words by  
GILROD

Music by  
J. M. RUMIHSKY

And<sup>te</sup>

The musical score is written in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of a piano introduction, a voice entry, and several piano accompaniment sections with lyrics. The piano introduction features a sixteenth-note scale in both hands. The voice part begins with two verses of lyrics. The piano accompaniment sections include triplets and other rhythmic patterns.

**Piano Introduction:**  
Musical notation in treble and bass clefs, 3/4 time, F# key signature. Features a sixteenth-note scale in both hands.

**Voice Part:**  
Musical notation in treble clef, 3/4 time, F# key signature. Includes two verses of lyrics:  
1. Dus fei - ge - le wen sis noch klein. In ken noch nit fli - hen a -  
2. In pinkt wi dus fei - ge - le klein. Bin ich a zind du a -

**Piano Accompaniment 1:**  
Musical notation in treble and bass clefs, 3/4 time, F# key signature. Includes lyrics:  
lein lein  
Ich ama - me ken es sich nit be - gein  
beink oi mein ma - me niu sehn  
in es rift  
in ich rif

**Piano Accompaniment 2:**  
Musical notation in treble and bass clefs, 3/4 time, F# key signature. Includes lyrics:  
ku - ku ku - ku ku - ku Ma - me - le ma - me - le wie bis - ti - fer - flo - gen oi  
ma - me ma - me ma - me go - te - nin go - te - nin oi grois is dein zo - ren wus

**Piano Accompaniment 3:**  
Musical notation in treble and bass clefs, 3/4 time, F# key signature. Includes lyrics:  
ei - der di host dein jüng fei - ge - le - er - zo - gen oi ma me ich wein aus far  
is jezt auf mir aus ge go senge - wo - ren oi le - be di ger heid mein

dir ei ne au - gen In es rift ku - ku ku - ku kumshnel zi dein kind  
 ma - me - niu fer-lo - ren In ich rif ma - me ma - me wi bis - ti a -- zind

REFRAIN *Andantino*

Oi le - be - dig je - soi - me - le di ob - ge ri - sen bei me - le di

host kein heim nit in kein ruh wen dein ma me is ni -

tu s'is ni - tu wer sol flei - gen dich mit

zert - lich - keit shlu fen lei - gen dich in be - ten gott far

dein ge - sind ma - me ma - me wi bis - ti a zind *ff*

# LIST OF POPULAR MUSIC FOR PIANO

- ARABIAN DANCE** (two step) arranged by J. M. Rumshisky. **Price, 15c**
- BAR KOCHBA**, Opera by A. Goldfaden, with words, arr. by H. A. Russotto, Rabbi Eliezar's Mourning. Zions Daughters. Duet, Bar Kochba and Dinah. Dinah's Welcome to Jerusalem. Papus' Revenge Song. Coronation March. Chorus before Caesar. Duet Eliezar and Dinah. Dinah's Solo before Caesar. Bar Kochba's Triumphal Solo. Bar Kochba among the Beasts. The Grinding Mill. Slumber Song. Gotinu. Shepherd's Song. Guards' Song. Papus' Deceit. **Price, 50c**
- BEN HADOR**, Opera by Prof. M. Horowitz. Words and music by Perlmutter and Wohl. Fantasie Song. Ben Hador March. Comic Trio. **Price, 25c**
- BIRCHAS COHANIM**, words and music by Rev. J. Kurantmann. **Price, 25c**
- BLIHMELE**, words and music by S. Mogulesco, arranged by Louis Friedsel. Mir Gratuliren. Choson Kale Mazl Tov. Duet, Zeligel un Blihmele. Gesegenen Ensemble. Die Wette. Min Hameizar. Verhaftung Ensemble. Berele's Mishuge Lied. Der Masken Ball. Die Araber. Die Japaneser. Dos Tauben Paar. Ein Zigeiner Paar. Finale. **Price, 50c**
- A BRIEVELE DER KALE**, words by J. Aronson, music by J. M. Rumshisky. **Price, 15c**
- A BRIEVELE FUN RUSSLAND**, words and music by Solomon Small, arr. by H. A. Russotto. **Price, 15c**
- A BRIEVELE ZU GOTT**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- B'ROSH HASHONO**, words and music by Rev. J. Kurantman. **Price, 25c**
- CHANTSHE IN AMERICA**, words by Lilien, music by J. M. Rumshisky. 1. Chantshe. 2. Ich hob. 3. A man, a weib. 4. Weh dir kind fun armuth. **Price, Each Number, 15c**
- CHURBAN JERUSALEM and ZION MARCH**, words and music by Henry A. Russotto. At King Zedekiah. Fall of Jerusalem. Chorus of the Romans. Jeromiah Solo. At the Kossel Hamaarabi. Lamentations. Eii Zion. Gedaliah. Sabbath of Consolation. Zion March. **Price, 50c**
- CHURBON TITANIC or DER NASER KEIVER**, by Solomon Small. Arr. by H. A. Russotto. **Price 15c**
- DAVID'S FIEDELE**, Opera by Lateiner & Mogulesco. Arr. by H. A. Russotto. Das Krigele. Die 4 Chasidim. Couplet Noiach. Dor Holech W'Dor Bo. **Price, 25c**
- DOINA**, Arranged by Louis Friedsel. **Price, 15c**
- DORF'S MEIDEL**, words and music by Perlmutter and Wohl. 1. Dos bisele erd. 2. Frauen recht. 3. As du kenst nit un du weist nit, nehmt men sich nit unter. 4. Bist mein kron mein welt. **Price, Each Number, 15c**
- ELENDE KINDER**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- ELENDE YESOIMELE**, words and music by S. Small. Arranged by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- EL SHADAI (Waltz)** from "Homon der Zweiter" words and music by S. Mogulesco. **Price, 25c**
- ELLIS ISLAND**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- ERETZ CHEMDO**, words and music by Dr. B. Drachman **Price, 10c**
- EVE OF ATONEMENT**, by B. Orenstein. **Price, 25c**
- A GUTT MASELDIG YOHR**, words and music by D. Meyerowitz. **Price, 10c**
- GOTT'S SCHTROFF**, Music by J. Rumshisky. Die Tnoyim Gutte Nacht. **Price, 15c**
- THE JEWISH WEDDING**. Gutte Woch Zmiros. Walzer. Polka. Quadrille. Kozaczka. Baroiges Tanz. Scherele. Dobridzen Zum Badekins. Kalle Bazetzens Zu der Chuppe. Unter der Chuppe. Von der Chuppe. Machetonim zu der Wetchere. Korohod. Gutte Nacht. **Price, 50c**
- KING LEAR**, with words, arr. by Henry A. Russotto. Kiddusch. Al tiro avdi Jacob. Aude-Lo-Eil Couplet Schamai. The Chsidim Dance. **Price, 25c**
- KOL NIDRE**, words and music by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- KUNILEMEL, complete Opera**, words and music by A. Goldfaden, arranged by J. M. Rumshisky Chasidim Chor. Lied Karoline. Alle Meidlach hoben Chasanim. Studenten. Duet Ku Ku. Nein dem Alten Gabai. Fihrt dem Gabai in Shul arein Chor Toidte—und Masel Tov. Gesang Ensemble. Finale. **Price, 50c**
- LEB UN LOS LEBEN**, from "Moral Prediger", words and music by D. Meyerowitz, sung by Miss Jennie Goldstein. **Price, 10c**
- LICHT BENSHEIN**, arr. by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- MAMENU**, Including an Eulogy to the Triangle fire victims Words by Schorr, music by Rumshisky. **Price, 15c**
- A MEIDEL'S CHOLOM**, words and music by Solomon Small. Arranged by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- DOS MILCHEL**, from "Bar Kochba" words and music by A. Goldfaden. **Price, 10c**
- MILCHOMOH**, words and music by Solomon Small. Arr. by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- MIT GELD SOL MEN NIT SHTOLZIEREN**, words and music by D. Meyerowitz. **Price, 10c**
- MOTHER'S PRAYER**, words and music by S. & J. Small. Arranged by Henry A. Russotto. **Price, 15c**
- MUTTER UND KIND**, von "Die Blinde Maenner, words by A. Gilrod, music by J. M. Rumshisky. **Price, 15c**
- NI BE NI ME**, Opera by A. Goldfaden, arr. for Voice and Piano by H. A. Russotto. **Price, 50c**
- OHN A MAMEN**, words and music by D. Meyerowitz. **Price 15c**
- DOS PASTUCHEL**, from "Bar Kochba", words and music by A. Goldfaden. **Price, 10c**
- DAS PINTELE YID**, words and music by Perlmutter and Wohl. Das Pintele Yid. Bar Mitzvah March. Yisrolik in Sein Eigen Land. Seit Klug un Shtoist sich on. Menshele Meinst du West Eibig Leben. Oi! Es is mir wohl, Oi! Es is mir Gut. Three cheers for Yankee Doodle. **Price, 50c**
- DAS PINTELE YID**, words and music by Perlmutter and Wohl. 1. Das Pintele Yid. 2. Bar Mitzvah March 3. Yisrolik in Sein Eigen Land. 4. Seit Klug un Shtoist sich on. 5. Menshele Meinst du West Eibig Leben. 6. Oi! Es is mir wohl, Oi! Es is mir Gut. **Price, Each Number, 15c**
- POTPOURI OF HEBREW MELODIES**, Arranged by Henry A. Russotto. **Price, 25c**
- DEM RABI'S DWEIKES**, arranged by H. A. Russotto. **Price, 15c**
- RACHIL (Arie)** from the Opera "The Jewess" by Halevy, arranged by J. M. Rumshisky. **Price, 25c**
- RACHMONO D'ONE**, Composed by Leo Loew. Sung by Cantor Siroto with over-whelming success on his American Concert Tour. **Price, 15c**
- DITO, for Voice and Piano** **25c**
- ROSENFELD'S (MORRIS) LIEDER**, words and music arranged by H. A. Russotto. Avremele. Achdos. A yid bin ich. Arbeiter Roman. Elul Melodien. **Price, 25c**
- RUSSIAN GIPSEY**, From Leo Tolstoi's last play, "The Living Corpse" Music by J. Rumshisky. **Price, 25c**
- SCHENKT A NEDUVE, together with WIEDU**, words and music by Perlmutter and Wohl. **Price, 15c**
- SCHOENE AMERIKANERIN, (Operetta)** words and music by Perlmutter and Wohl. 1. Weiber macht mir far President. 2. Der hersher is doch der man. **Price, Each Number, 15c**
- SCHMENDRIG (Complete Opera)** words and music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky. Solo Braine mit Chor. Romance Rose. Duet Rose and David. Rose mit Chor. Die Kale heist Paulina. **Price, 35c**
- SHOLOM ALEICHEM**, words and music by J. M. Rumshisky. **Price, 10c**
- SHULAMITH**, words and music by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto. March to Jerusalem Solo Soprano The Blessing. The Wandering in the Desert. Shulamith at the Well. Raisins and Almonds. Absalom at the well. Duet Shulamith and Absalom. The Oath. Duet. Shepherd's Choir. Ballet. Run to me. Come to Me. Praise Song. Shabes Jomtow and Rosh Chodesh. Bridegroom's Song. Drawing for Shulamith's Hand. Shulamith Insane. The Catastrophe. Shepherd's Choir. Shepherd's Solo and Choir. Monoach's Prayer. David King of Israel. Finale in Beth Hamikdosh. **Price, 40c**
- SONG OF LOVE**, words by A. Shorr, music by J. M. Rumshisky. 1. Song of Love. 2. Damen Rechte. 3. Von Wiegele bis in Keiver. 4. Men tor nit. 5. Gavotte. **Price, Each Number, 15c**
- TATE MAMES BET FAR KINDER**, words and music by D. Meyerowitz. **Price, 15c**
- UNSAANE TOIKEF**, words and music by Rev. J. Kurantman. **Price, 25c**
- VERBLONSETE NESHOMO, (Complete Opera)** words and music by S. Mogulesco, arranged by Henry A. Russotto. **Price, 50c**
- WEIBERSHE M'LUICHE**, words and music by J. M. Rumshisky. Damaged Goods. Gute Nacht. Ich hob mich schon eingetreit. **Price, Each Number, 15c**
- DOS WIEG LIED**, words by S. Frug, music by J. M. Rumshisky. **Price, 10c**
- WOLACH AN SIRBA**, arranged by J. M. Rumshisky. **Price, 15c**
- WO NEHMT MEN DIE AMOLIGE YOHR**, words and music by D. Meyerowitz. **Price, 10c**
- YESOIMELE**, From the Play, "The Fremde Feigel." Words and music by J. M. Rumshisky. **Price, 15c**
- DIE ZAUBERIN**, Opera by A. Goldfaden, arranged by Henry A. Russotto. Mirele's Geburtstag. Hotzmach Solo. Dos blinden Spiel. Elend bin ich (Mirele Solo) Der Mark. Babbeklach. Der Katzev. Yidden B'nei Rachmonim. Marcus Solo. Gesang bei der Zauberin. Romance Mirele. Pasach Shien Sha. Die Terken choir (Zauberin Solo.) Hotzmach Couplet. Mirele's Erklehrung. **Price, 50c**
- ZI DE SERBATORA, Roumanian Holiday**, arranged by J. M. Rumshisky. **Price, 15c**
- ZION ALBUM**, Popular Zionist Songs. Arranged by Henry A. Russotto. Hatikva. Dort wo die Zeder. Kodimah. Nes Zionah. B'Eretz Avosai. Im Eshkochech. Masas Kapai. Zion Zion. Wo ist mein heim. Bruder Yisrolik. **Price, 50c**
- ZUNSER'S ZWELF YIDISCHE VOLKSLIEDER**, Der Pedler. Von Himmel Zu D'erd. Der Crisis. Der Judischer Dichter. Das Goldene Land. Das Unsterbliche Volk. Die L'vone. Shulamith. Von der Mutter Zion. Auf dein Alten weg. Lischnath Tarnah. Graschdanski Brak. **Price, 50c**

OUR COMPLETE MUSIC CATALOGUE SENT FREE ON REQUEST.

Hebrew Publishing Co.,

50-52 Eldridge St., New York.